THE LINGUISTIC RELATIONSHIP BETWEEN SOUTHERN AND NORTHERN NDEBELE

by

PHILEMON BUTI SKHOSANA

Submitted in partial fulfilment of the requirements for the degree
Doctor of Literature in the Department of African Languages
Faculty of Humanities
UNIVERSITY OF PRETORIA

Promoter: Prof. Rachélle Gauton.

December 2009

© University of Pretoria
DECLARATION

I declare that “The Linguistic Relationship between Southern and Northern Ndebele” is my own work and that all the sources that I have used or quoted in the study have been acknowledged by means of complete references.

..................

P.B. SKHOSANA
ACKNOWLEDGEMENTS

I would like to extend my sincerest gratitude to the following people who contributed to the completion of my thesis:

♦ My promoter Prof. A. Wilkes and Prof. R. Gauton, who joined later as my new supervisor, for their encouragement and for the insightful guidance they gave me throughout my study, despite their own tight schedules.

♦ My Northern Ndebele informants, Mr Fred Ledwaba, Mr Sam Sello Mochichila, Mr Gojela Kekana, Ms Sannah Kekana and many others who were always helpful when I knocked on their doors. Once more I want to say ‘Ngiyathokoza.

Kwangathi uZimu anganeleka ngetjhudu lanaphakad nize nidle iinyoni zabantwana benu.’

♦ Prof. M. J. Mojalefa, Doctor Z. J. Mashiyane and Doctor P. M. Lubisi who always inspired and supported me during most trying times.

♦ My wife, Khabonina Christina Masilela, my son, Queen, and daughter, Lilian, for the untiring moral support they have given to me through the years of my study. Through their supportive and understanding role I have been able to persevere.

♦ My father, Aaron Ndlala, together with my brothers and sisters who wished me success throughout my research.
DEDICATION

This study is dedicated to my parents, my father, Aaron Ndlala, and my late mother, Linganiseni, my brothers and sisters as well as my wife, Khabonina Christine Masilela and my children, Queen and Lilian.
# TABLE OF CONTENT

## CHAPTER 1: GENERAL INTRODUCTION

1.1 Introduction ........................................ 1  
1.2 Rationale ........................................ 3  
1.3 Problem Identification ............................... 4  
1.4 Method of Research ................................ 6  
1.5 The significance of the study ....................... 7  
1.6 Literature Review ................................ 7  
1.7 A Language vs Dialect ............................... 11  
1.8 Chapter Outline .................................. 16  

## CHAPTER 2: THE HISTORICAL PERSPECTIVE AND THE DISTRIBUTION OF THE NDEBELE PEOPLE OF SOUTH AFRICA

2.1 Introduction ........................................ 19  
2.2 The history of the Ndebele people of South Africa 19  
2.3 The origin of the Ndebele people of the former Transvaal 20  
2.4 The first settlement area of the Ndebele people in the former Transvaal ................................ 21  
2.4.1 The Southern Ndebele ........................... 24  
2.4.2 The Northern Ndebele ........................... 26  
2.4.2.1 The subgroups comprising the Northern Ndebele people. ........................................ 26  
2.4.2.2 Theories regarding the history and origin of the Northern Ndebele people ................. 27  
2.4.2.2.1 Popular view ................................ 28  
2.4.2.2.2 Ziervogel's view ............................ 29  
2.4.2.2.3 Jackson's view ............................. 31  
2.4.2.2.4 Wilkes' view ................................ 33  
2.4.2.3 The clarification of the name, Mthombeni vs Gegana and Yangalala .......................... 34  
2.4.2.4 Theories regarding the origin and meaning of the name 'Ndebele'. .......................... 36
CHAPTER 3: PHONOLOGICAL DIFFERENCES BETWEEN SOUTHERN AND NORTHERN NDEBELE

3.1 Introduction 42
3.2 The sound system of Southern Ndebele 43
3.2.1 The vowel system 43
3.2.2 The consonant system 45
3.2.2.1 Explosives 45
3.2.2.2 The bilabial implosive b[ɓ] 48
3.2.2.3 Fricatives 48
3.2.2.4 Affricatives 49
3.2.2.5 The voiced lateral alveolar liquid /l/ [l] 51
3.2.2.6 The voiced alveolar vibrant r [r] 51
3.2.2.7 Semi-vowels 51
3.2.2.8 Nasals 52
3.2.2.9 The click sounds 53
3.2.2.9.1 Dental clicks 53
3.2.2.9.2 Palatal clicks 53
3.2.2.9.3 Lateral clicks 54
3.3 The sound system of Northern Ndebele 54
3.3.1 The vowel system 54
3.3.2 Ziervogel's observations regarding the Northern Ndebele vowel system 56
3.3.3 The consonant system 58
3.3.3.1 Explosives 58
3.3.3.2 Fricatives 59
3.3.3.3  Affricatives  
3.3.3.4  The voiced alveolar lateral sound /l/ [l]  
3.3.3.5  The voiced alveolar vibrant sound /r/ [r]  
3.3.3.6  Semi-vowels  
3.3.3.7  Nasals  
3.4  Some remarks on the phonetic differences between the Northern Ndebele sound system revised in (2001) and that distinguished by Ziervogel (1959)  
3.4.1  Explosives  
3.4.2  Implosives  
3.4.3  Fricatives  
3.4.4  Affricatives  
3.5  A tabular outline of the sound systems of Southern and Northern Ndebele  
3.6  Phonological differences between Southern and Northern Ndebele  
3.6.1  Differences in the phonemic inventories of Southern and Northern Ndebele  
3.6.2  Phonemes that occur in Southern Ndebele but not in Northern Ndebele  
3.6.2.1  Click sounds  
3.6.2.1.1  Clicks in Northern Ndebele  
3.6.2.1.2  Clicks in Southern Ndebele  
3.6.2.2  Implosives  
3.6.2.3  Fricatives  
3.6.3  Phonemes that occur in Northern Ndebele but not in Southern Ndebele  
3.6.3.1  Interdental phonemes
3.6.3.2 Explosives 76
3.6.3.3 Fricatives 76
3.6.3.4 Affricatives 77
3.6.3.5 Implosives (Ziervogel:1959) 77
3.6.4 Zunda versus Tekela phonemic features in Southern and Northern Ndebele 80
3.7 Phonological differences in the nasal compounds of Southern and Northern Ndebele 81
3.7.1 The Ur-Bantu nasal compounds in the Nguni languages 81
3.7.2 The (Uku)ndrodroza nasal compounds in Southern and Northern Ndebele 85
3.7.2.1 The Ndrondroza nasal compounds in Southern Ndebele 85
3.7.2.1.1 Ndrondrozafication of the primary Ur-Bantu nasal compounds B./nt/ and /nd/ in Southern Ndebele 86
3.7.2.1.2 Ndrondrozafication of secondary Ur-Bantu nasal compounds /nt/ and /nd/ in Southern Ndebele 86
(i) Secondary nasal compounds in Class 9 87
(ii) Secondary nasal compounds in Classes 8 and 10 89
(a) Class 8 89
(b) Class 10 89
3.7.2.1.3 Ndrondrozafication of nasal compounds in loanwords in Southern Ndebele 91
3.7.2.2 The Ndrondrozafication of nasal compounds in Northern Ndebele 93
3.7.2.2.1 Ndrondrozafication of the primary and secondary nasal compounds [nt] and [nd] in Northern Ndebele 93
3.7.2.2.2 Ndrondrozafication in loanwords in Northern Ndebele 96
3.8 Conclusion 96

CHAPTER 4: MORPHOPHONOLOGICAL DIFFERENCES BETWEEN SOUTHERN AND NORTHERN NDEBELE
4.1 Introduction 98
4.2 Differences in consonant assimilation
4.2.1 Consonant assimilation in Southern Ndebele
4.2.2 Consonant assimilation in Northern Ndebele
4.2.2.1 Assimilation of the alveolar nasal /n/
4.2.2.1.1 Assimilation of the nasal /n/ in the class prefix of Classes 9 and 10 nouns
4.2.2.1.2 Assimilation of the nasal /n/ as subject and object concord of the 1st person singular
4.2.3 Assimilation of the bilabial fricative b[b] in Northern Ndebele
4.2.4 Assimilation of the alveolar consonant /l/
4.3 Differences between Southern and Northern Ndebele in the syllabification of nasals
4.3.1 Syllabification of nasals in Southern Ndebele
4.3.1.1 Syllabification of the nasal in the noun class prefixes of Classes 1 and 3
4.3.1.2 Syllabification of the nasal in the adjective concord of Classes 1 and 3
4.3.1.3 Syllabification of the nasal in the object concord of Classes 1 and 1a
4.3.2 Syllabification of nasals in Northern Ndebele
4.3.2.1 Syllabification of the nasal /n/ in the prefix of certain Class 1(a) nouns
4.3.2.2 Syllabification of the nasal /n/ in the prefix of certain Class 9 nouns
4.3.2.3 Syllabification of the nasal /m/ in the basic noun class prefixes of Classes 1 and 3
4.3.2.4 Syllabification of the nasal /m/ in the objectival concord of Classes 1 and 1(a)
4.3.2.5 Syllabification of the nasals /n/ and /m/ in the subject and objectival concord of the first person singular ndi-

4.4 Differences in palatalisation between Southern and Northern Ndebele
4.4.1 Differences in palatalisation between Southern and Northern Ndebele in the formation of passive verbs and diminutives
4.4.2 Differences in palatalisation between Southern and Northern Ndebele
in the formation of locatives 112

4.5. Differences in vowel coalescence between Southern and Northern
Ndebele 113

4.6 Differences in vowel elision between Southern and Northern Ndebele 115

4.6.1 Obligatory vowel elision in Southern Ndebele 116

4.6.2 Obligatory vowel elision in Northern Ndebele 116

4.6.2.1 Obligatory vowel elision between two /I/ phonemes 117

4.6.2.2 Obligatory vowel elision in instances of vowel juxtaposition 117

4.6.2.3 The instrumental /ga-/ before locatives 117

4.6.2.4 Vowel elision in the Class 3 prefix /mu-/ 119

4.7 Differences between Southern and Northern Ndebele in vowel
Juxtaposition 120

4.8 Vowel verb stems in Southern and Northern Ndebele 120

4.9 Consonantalisation 121

4.9.1 Instances where consonantalisation occurs in both Southern and
Northern Ndebele. 121

4.9.1.1 In the construction of the possessive concords of Class 6 in Southern
and Northern Ndebele 121

4.9.1.2 In the construction of diminutive nouns 123

4.9.1.3 In the construction of absolute pronouns 124

4.10 Differences between Southern and Northern Ndebele in glide insertion 124

4.10.1 Glide insertion in Southern Ndebele 124

4.10.2 Glide insertion in Northern Ndebele 125

4.11 Labialization 126

4.12 Denasalisation in the nasal compounds of Southern and Northern
Ndebele 127

4.12.1 Denasalisation in the prefixes of Classes 9 and 10 nouns. 128

4.12.2 Denasalisation in other environments 130

4.12.2.1 Denasalisation in the adjectival concords of Classes 9 and 10
in Southern and Northern Ndebele 131
4.12.2.1.1 Denasalisation in the adjectival concords of Classes 9 and 10
in Southern Ndebele 131

4.12.2.1.2 Denasalisation in the adjectival concords of Classes 9 and 10 in
Northern Ndebele 132

4.12.2.1.3 Denasalisation in the inclusive quantitative pronouns 134

4.12.2.1.4 Denasalisation in formatives with the nasal compound –ng[ŋ] in
Northern Ndebele 135

4.13 Conclusion 136

CHAPTER 5: MORPHOLOGICAL DIFFERENCES BETWEEN SOUTHERN
AND NORTHERN NDEBELE

5.1 Introduction 138

5.2 Morphological differences between Southern and Northern Ndebele in
the noun class system 141

5.2.1 Morphological differences in the noun class prefixes of Southern and
Northern Ndebele 142

5.2.1.1 The noun class prefix of Class 1a in Southern and Northern Ndebele 142

5.2.1.2 Variant forms of the noun class prefixes of Classes 1 and 3 142

5.2.1.3 Variant forms of the noun class prefix of Class 5 145

5.2.1.4 Variant forms of the noun class prefix of Class 6 147

5.2.1.5 Variant forms of the noun class prefix of Class 8 147

5.3 Morphological differences in the system of pronouns. 151

5.3.1 Absolute pronouns 152

5.3.1.1 Different views concerning the morphological structure of the absolute
pronouns 153

5.3.1.2 The function of the suffixal –na in the absolute pronoun 154

5.3.1.3 The morphology of the absolute pronouns of Class 1, 1a and of the 2nd
person singular 156
5.3.1.4 The morphological differences between the absolute pronouns of the
1st person singular and 2nd person plural in Southern and Northern
Ndebele

5.3.1.5 Absolute pronoun of Class 6.

5.3.2 Demonstrative pronouns

5.3.2.1 Formation of the demonstrative pronouns in the Nguni languages

5.3.2.1.1 Formation of the 1st position demonstratives

(i) Views on the formation of the 1st position demonstratives in isiZulu.
   • Demonstrative formative plus an agreement morpheme
   • Demonstrative formative l- plus a relative concord
   • Demonstrative formative lo plus a noun class prefix

(ii) Evaluation of the different views concerning the construction of
     the 1st position demonstratives in isiZulu.

(iii) Alternative forms of the monosyllabic 1st position demonstratives.

(iv) 1st position demonstrative pronouns in isiXhosa

5.3.2.1.2 The construction of the 2nd position demonstratives in the Nguni
languages.

(i) In isiZulu and siSwati

(ii) In isiXhosa

(iii) In Southern Ndebele

(iv) In Northern Ndebele

(v) Comments on the semi-vowels in the 2nd position demonstratives.

5.3.2.1.3 Construction of the 3rd position demonstrative pronouns in the
Nguni languages

(i) The formation of the 3rd position demonstrative pronouns in isiZulu

(ii) Formation of the 3rd position demonstratives in the other Nguni
languages

5.3.2.1.4 Formation of the 4th position demonstrative pronouns in Nguni
languages

5.3.2.1.5 Summary of the distinctive morphological features of the various
demonstrative positions
5.3.2.1.6 Differences in the morphological structure of the demonstrative pronouns in Southern and Northern Ndebele

5.3.3 The quantitative pronouns

5.3.3.1 Form and meaning of the quantitative pronouns in the Nguni languages

5.3.3.1.1 The inclusive quantitative pronouns
   (i) Significance
   (ii) Formation
   (iii) Form of the suffix -nke in the various Nguni languages
   (iv) The inclusive quantitative form ‘gemuga’ in Northern Ndebele
   (v) Differences in the usage of the inclusive quantitative pronouns in Southern and Northern Ndebele
   (vi) Other differences between Southern and Northern Ndebele

5.3.3.1.2 The exclusive quantitative pronoun
   (i) Significance
   (ii) Formation
   (iii) The equivalents of the exclusive quantitative pronouns in Northern Ndebele
   (iv) Usage of the exclusive quantitative pronouns
   (v) Problematic forms of the exclusive quantitative pronouns.

5.4 Conclusion

CHAPTER 6: MORPHOLOGICAL DIFFERENCES BETWEEN SOUTHERN AND NORTHERN NDEBELE (Continued)

6.1 Introduction

6.2 The adjective

6.3 The morphological structure of the adjective concord

6.4 The adjective in Southern and Northern Ndebele

6.4.1 Concordial differences between the adjective stems in Southern and Northern Ndebele

6.4.2 Differences in the form of the adjective stems between Southern and
Northern Ndebele

6.4.3 Adjective stems that occur in Northern Ndebele but not in Southern Ndebele

6.4.4 Differences in the form and formation of the adjective concords of Southern and Northern Ndebele

6.4.4.1 Repetition of the consonant in the adjective concord of nouns belonging to the non-nasal classes in Northern Ndebele

6.4.4.2 The use of the full adjective concord versus the use of the abbreviated concord

6.4.5 Negation of the adjective in Southern and Northern Ndebele

6.5 The relative

6.5.1 The morphology of the relative concord in the Nguni languages, with the exception of Northern Ndebele

6.5.2 Morphological differences in the relative concords between Southern and Northern Ndebele

6.5.2.1 The Nguni type of relative concord

6.5.2.2 The Sotho type of relative concord

6.5.2.3 Relative concord of the 1st and 2nd persons

6.5.3 Negation of the relative in Southern and Northern Ndebele

6.5.3.1 The negative of the Nguni relative form

6.5.3.2 The negative of the Sotho relative form

6.5.3.2.1 Negation of the non-copulative relative form in Northern Ndebele

6.5.3.2.2 Negation of the Sotho relative type with a copulative noun as stem in Northern Ndebele

6.5.4 The relative suffix –ko

6.5.5 Direct and indirect relative construction

6.5.5.1 Direct relative

6.5.5.2 Indirect relative

6.5.6 The relative stem

6.5.6.1 Basic or primitive relative stems

6.5.6.2 Nominal relative stems
6.5.7 Relative stems in Southern and Northern Ndebele 234
6.5.7.1 Basic or primitive relative stems 234
6.5.7.2 Nominal relative stems 235
6.5.7.3 Nominal relative stems in Southern Ndebele that are semantically distinct in Northern Ndebele. 240
6.6 The enumerative 241
6.6.1 Enumeratives in Southern and Northern Ndebele 241
6.7 The possessive 246
6.7.1 The possessive concord 246
6.7.2 The possessive stems 250
6.7.3 Differences between Southern and Northern Ndebele with regard to the possessive concord 251
6.7.4. Possessive concords with the possessor noun in Class 1a and 2a in Southern and Northern Ndebele 254
6.7.4.1 The possessor is a noun in Class 1a and the possession is a noun in a nasal class 254
6.7.4.2 The possessor and the possession are nouns in Class 1a 255
6.7.5 The possessive stems in Southern and Northern Ndebele 257
6.8 Conclusion 258

**CHAPTER 7. MORPHOLOGICAL DIFFERENCES BETWEEN SOUTHERN AND NORTHERN NDEBELE** (Continued)

7.1. Introduction 260
7.2 Differences between Southern and Northern Ndebele in the formation of identificative copulatives 264
7.2.1 Identificative copulatives formed from nouns in Southern Ndebele 264
7.2.1.1 Positive form 264
7.2.1.1.1 Copulatives formed from nouns with monosyllabic stems 264
7.2.1.1.2 Copulatives formed from nouns with polysyllabic stems other than Class 1a 265
7.2.1.3 Copulatives formed from Class 1a nouns
7.2.1.2 Negative form
7.2.2 Identificative copulatives formed from nouns in Northern Ndebele
7.2.2.1 Positive forms
7.2.2.1.1 Copulatives formed from nouns in classes other than Classes 1a and 2a
7.2.2.1.2 Copulatives formed from nouns in Classes 1a and 2a.
7.2.2.2 Negative form
7.2.2.2.1 Negation of copulatives from noun classes other than Class 1a.
7.2.2.2.2 Negation of copulatives in Class 1a
7.2.3 The formation of identificative copulatives from pronouns in Southern and Northern Ndebele
7.2.3.1 Copulatives formed from absolute pronouns
7.2.3.1.1 Positive form
7.2.3.1.2 Negative form
7.2.3.2 Copulatives formed from the demonstrative pronouns
7.2.3.2.1 Positive form
7.2.3.2.2 Negative form
7.2.3.3 Copulatives formed from possessive pronouns
7.2.3.3.1 Positive form
7.2.3.3.2 Negative form
7.3 The differences in the formation of descriptive copulatives in Southern and Northern Ndebele
7.3.1 The formation of descriptive copulatives from adjectives in Southern and Northern Ndebele
7.3.1.1 Southern Ndebele
7.3.1.1.1 Positive form
7.3.1.1.2 Negative form
7.3.1.2 Northern Ndebele
7.3.1.2.1 Positive form
7.3.1.2.2 Negative form
7.3.2. The formation of descriptive copulatives from relatives in Southern and Northern Ndebele

7.3.2.1 Southern Ndebele

7.3.2.1.1 Positive form

7.3.2.1.2 Negative form

7.3.2.2 Northern Ndebele

7.3.2.2.1 Positive form

7.3.2.2.2 Negative form

7.4. Locational copulatives

7.5. Associative copulatives.

7.6 The adverbs

7.6.1 Differences in the formation of locative adverbs in Southern and Northern Ndebele

7.6.1.1 Locativization of nouns in Southern and Northern Ndebele

7.6.1.1.1 By means of the so-called interrupted locative morpheme e...ini.

(i) Southern Ndebele

(ii) Northern Ndebele

7.6.1.2 Locativization of pronouns in Southern and Northern Ndebele

7.6.1.3 The locative prefix kwa/-ka- ‘(at/to/ from) the place of…’

7.6.1.4 Locative prefixes found in Northern Ndebele but not in Southern Ndebele

7.6.1.4.1 The locative prefix nnga-

7.6.1.4.2 The locative prefix n-

7.7 Conclusion

CHAPTER 8: MORPHOLOGICAL DIFFERENCES BETWEEN SOUTHERN AND NORTHERN NDEBELE (Continued).

8.1 Introduction

8.2 Mood

8.2.1 Indicative mood
8.2.2 Infinitive mood 313
8.2.3 Situative mood. 314
8.2.4 Subjunctive mood 316
8.2.5 Potential mood 317
8.2.6 Imperative mood 319
8.3 Tenses 321
8.3.1 Negative of the future tense in the indicative mood 321
8.3.2 Negative of the perfect tense in the indicative mood 321
8.3.3 Negative of the past tense in the indicative mood 323
8.4 The verbs 323
8.4.1 Verbal stems in Southern and Northern Ndebele that have the same meaning but with a completely or slightly different form 324
8.4.2 Verbal stems in Southern and Northern Ndebele that have the same form but different meanings 325
8.4.3 Vowel verb stems 326
8.4.4 Verbal stems expressing diminutive actions in Southern and Northern Ndebele 327
8.4.5 Latent vowel verb stems 327
8.5 The auxiliary verbs 328
8.5.1 The derived and non-derived auxiliary verb stems with the same meaning in Southern and Northern Ndebele 329
8.5.1.1 Derived auxiliary verbs 329
8.5.1.2 Non-derived auxiliary verbs 330
8.5.2 Auxiliary verbs that occur in Northern Ndebele but with no equivalents in Southern Ndebele 332
8.6 The conjunctives in Southern and Northern Ndebele 333
8.7 The ideophones in Southern and Northern Ndebele 336
8.7.1 Ideophones that are the same in form but with different in meaning 338
8.7.2 Ideophones that are different in form but with the same meaning 340
8.7.3 Ideophones that occur in the one language but not in the other 341
8.8 Conclusion 342
CHAPTER 9: DIFFERENCES IN THE SPELLING RULES BETWEEN SOUTHERN AND NORTHERN NDEBELE

9.1. Introduction 344
9.2. Southern Ndebele Spelling Rules 344
9.2.1 The pronouns 345
9.2.2 The conjunctives 349
9.2.3 Duplication of stems 350
9.2.4 Capitalization 350
9.2.5 Compound moods and tenses 352
9.2.6 Vocatives 355
9.2.7 Enclitics 355
9.2.8 Translations and foreign (cluster) sounds 355
9.2.9 Abbreviations and acronyms 359
9.2.10 Counting 362
9.2.11 Punctuation marks 363
9.3 Northern Ndebele spelling rules 368
9.3.1 Pronouns 368
9.3.2 Conjunctives 370
9.3.3 Capitalization 370
9.3.4 Compound moods and tenses 373
9.3.5 Enclitics 376
9.3.6 Punctuation marks 378
9.4 Differences in the orthographical and spelling rules between Southern and Northern Ndebele 379
9.4.1 The Spelling rules that occur in Southern and not in Northern Ndebele 379
9.4.2 The spelling rules that occur in Southern and Northern Ndebele but with different applications 380
9.4.2.1 A hyphen: -/- 380
9.4.2.2 Conjunctive: na / ke 381
9.4.2.3 The enclitic: ndina 381
9.4.2.4 The copulative verb stem –ba 381
9.4.2.5 The non-nasal classes of nouns and their demonstrative pronouns 382
9.4.2.6 The nasal classes nouns and their possessive pronouns 383
9.4.2.7 The demonstrative pronoun of Class 16 and its locative class 383
9.4.2.8 Capitalization 384
9.4.2.9. Vowel juxtaposition 385
9.5 Conclusion 385

CHAPTER 10: AN OVERVIEW OF THE MOST IMPORTANT DISTINCTIONS IN THE LINGUISTIC RELATIONSHIP BETWEEN SOUTHERN AND NORTHERN NDEBELE

10.1 Introduction 387
10.2 The evaluation of the historical perspective of the Southern and Northern Ndebele speaking people of the Republic of South Africa 388
10.3 The phonological dissimilarities between Southern and Northern Ndebele 388
10.3.1 The Sound System 389
10.3.2 Zunda Nguni v/s Tekela Nguni phonological features 389
10.3.2.1 The phoneme /z/ vs /t/ 389
10.3.2.2 Vowel coalescence vs Vowel substitution. 390
10.3.3 The ndrondroza phonological feature 390
10.4 Morphophonological features of the Southern and Northern Ndebele 390
10.4.1 Consonant Assimilation 391
10.4.1.1 The alveolar nasal /n/ 391
10.4.1.2 Bilabial fricative phoneme b[β] 391
10.4.1.3. The lateral phoneme /l/. 392
10.4.2 Syllabification 392
10.4.3 Palatalisation 393
10.4.4 Vowel elision 394
10.4.5 Consonantalisation 395
10.4.6 Labialization 395
10.4.7 Denasalisation 396
10.4.7.1. Denasalisation in the prefixes of Classes 9 and 10 nouns 396
10.4.7.2. Denasalisation in the adjectival concords of Classes 9 and 10 in Southern Ndebele 396
10.4.7.3 Denasalisation in the formatives with the nasal compound –ng[ŋ] in Southern and Northern Ndebele 397
10.5 The morphological features of the Southern and Northern Ndebele 397
10.5.1 The morphological features of the nouns 397
10.5.2 The morphological features of pronouns 398
10.5.2.1 The absolute pronouns 398
10.5.2.2 The demonstrative pronouns 399
10.5.2.3 The quantitative pronouns 399
10.5.2.3.1 The inclusive quantitative pronouns 399
10.5.2.3.2 The exclusive quantitative pronoun 400
10.5.3 The adjectives in Southern and Northern Ndebele 400
10.5.3.1 The adjectival stems 400
10.5.3.2. The adjective concords 401
10.5.4 The relatives in Southern and Northern Ndebele 401
10.5.5 The enumeratives in Southern and Northern Ndebele 402
10.5.6 The possessives in Southern and Northern Ndebele 402
10.5.7 Copulative in Southern and Northern Ndebele 403
10.5.8 The adverbs 406
10.5.9. The mood 406
10.5.10 Tenses 407
10.5.11 The verbs 407
10.5.11.1 Latent vowel verb stems 408
10.5.11.2 The auxiliary verbs 408
10.5.12 The ideophones in Southern and Northern Ndebele 408
10.6 The spelling rules of the Southern and Northern Ndebele 409
10.6.1 Language aspects that have spelling rules in Southern Ndebele but not in Northern Ndebele.
10.6.2. The spelling rules that occur in Southern and Northern Ndebele but with different applications.

10.6.2.1 A hyphen: (-) 410
10.6.2.2 Conjunctive: na / ke 410
10.6.2.3 The enclitic: ndina 410
10.6.3. The non-nasal classes nouns and their demonstrative pronouns 410
10.6.4. The nasal classes nouns and their possessive pronouns 410
10.6.5 The demonstrative pronoun of Class 16 and its locative class. 411
10.6.6. Capitalization 411
10.6.7. Vowel juxtaposition 411
10.6.8 Vocabulary of Southern v/s Northern Ndebele 412

10.7 Conclusion and recommendations 413

List of Tables

Table 2.1: The statistics of the Southern Ndebele speaking people 40
Table 3.1: Southern Ndebele sound system 67
Table 3.2: Northern Ndebele sound system 68
Table 3.3: Sounds that Southern and Northern Ndebele do not have in common. 78
Table 3.4: Sounds that occur in both languages but written differently. 80
Table 3.5: The influence of the Ur-Bantu nasal /ni/ in the Southern Ndebele nasal compound /nt/. 93
Table 5.1: Southern and Northern Ndebele noun class prefixes. 151
Table 5.2: The absolute pronouns in Southern and Northern Ndebele 160
Table 5.3: The demonstrative pronouns of Southern and Northern Ndebele. 178
Table 5.4: Southern and Northern Ndebele inclusive quantitative pronouns 190
Table 6.1: Adjective concords of Lidwaba and Gegana 211
Table 6.2: Southern and Northern Ndebele adjective stems 212
Table 6.3: Southern and Northern Ndebele adjective concords 213
Table 6.4: The relative concords of Southern and Northern Ndebele. 231
Table 6.5: Enumerative prefixes in Southern and Northern Ndebele 245
Table 6.6: The table of Southern and Northern Ndebele possessive concords 257
Table 8.1: Similar Southern and Northern Ndebele verbal forms with different meanings

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Addendum A: Nouns</td>
<td>414</td>
</tr>
<tr>
<td>Addendum B: Verbs</td>
<td>417</td>
</tr>
<tr>
<td>Addendum C: Ideophones</td>
<td>419</td>
</tr>
<tr>
<td>Summary</td>
<td>422</td>
</tr>
<tr>
<td>Key words</td>
<td>423</td>
</tr>
<tr>
<td>Opsomming</td>
<td>425</td>
</tr>
<tr>
<td>Sleuteltermie</td>
<td>427</td>
</tr>
<tr>
<td>Bibliography</td>
<td>428</td>
</tr>
</tbody>
</table>